



INTEGRATIONSSTELLE

**VERANSTALTUNGEN
SEPTEMBER – NOVEMBER
2025**



Alte Druckerei
Dialog Raum



PFAFFENHOFEN A. D. ILM
Guter Boden für große Vorhaben

Liebe Leserinnen, liebe Leser,
Sie halten das Programmheft des Dialog Raums „Alte Druckerei“, dem Begegnungszentrum der Integrationsstelle der Stadt Pfaffenhofen, in ihren Händen. Das Integrationsprojekt „Alte Druckerei“ wird aus dem Asyl-, Migrations- und Integrationsfonds (AMIF) der Europäischen Union finanziert, um Zugewanderte aus Drittstaaten bei der Integration in die Gesellschaft zu unterstützen sowie einen gegenseitigen Austausch zu fördern.

Gemeinsam mit vielen Ehrenamtlichen ist wieder ein abwechslungsreiches Programm entstanden, um unter anderem Begegnungen zwischen Menschen unterschiedlicher Herkunft zu ermöglichen. Alle Angebote können kostenlos und ohne Anmeldung besucht werden, soweit nichts anderes angegeben ist. Bei Fragen zu den Programmpunkten wenden Sie sich gerne an die Mitarbeiterinnen der Integrationsstelle, Frauke Schneider-Lingnau (0172 6539266) und Fatiha Chqoubi (0172 6538951).



REGELMÄSSIGE ANGEBOTE

SPRECHSTUNDE INTEGRATION

Montags, 9.00–11.00 Uhr

Donnerstags, 13.00–15.00 Uhr

Zugewanderte Menschen können hier Fragen stellen und Hinweise erhalten. Fatiha Chqoubi erklärt (auf Deutsch, Französisch oder Arabisch) auch Post von Ämtern sowie Institutionen und hilft beim Ausfüllen von Formularen. Für andere Sprachen bitte eine Person zum Übersetzen mitbringen. In der Sprechstunde ist nur Zeit für kurze Fragen oder die Ausgabe von Telefonnummern und Formularen. Bei größeren Anliegen verweisen wir an andere Einrichtungen oder vereinbaren einen Termin.

Kostenlos, ohne Anmeldung

HILFSANGEBOT „VOJO“

Montags, 16.00–18.00 Uhr

„Vojo“ bedeutet: der Weg. Bei diesem Angebot werden Zugewanderte von gut integrierten Landsleuten ehrenamtlich auf ihrem Weg in die deutsche Gesellschaft begleitet. Dies umfasst muttersprachliche Erklärungen zu Formularen und Post von Behörden und Einrichtungen, mit dem Ziel, diese bald selbständig bewältigen zu können. Außerdem können Fragen aller Art zum Leben in Pfaffenhofen und zu Angeboten in der Stadt gestellt werden.

Zunächst wird Vojo die Unterstützung in den Sprachen Ukrainisch und Russisch sowie auf Türkisch anbieten. Weitere Sprachen werden folgen, sobald sich weitere Ehrenamtliche beteiligen.

Kostenlos, ohne Anmeldung

„WIR SPRECHEN DEUTSCH“

Mittwochs und freitags, 9.00–11.00 Uhr

Dieses Angebot findet in Kooperation mit dem Mehrgenerationenhaus der Caritas Pfaffenhofen statt. Verschiedene Ehrenamtliche bieten hier zusammen mit der Integrationsstelle einen offenen Treffpunkt für zugewanderte Menschen, die in lockerer Atmosphäre Deutsch sprechen, schreiben und üben wollen. Je nach Anzahl der Teilnehmenden und der Anleitenden werden zwei bis drei Gruppen gebildet, so dass Menschen mit und ohne Deutschkenntnisse unterstützt werden.

Kostenlos, ohne Anmeldung

DEUTSCH FÜR FORTGESCHRITTENE

Donnerstags, 9.00–11.00 Uhr

Wer sich schon auf Deutsch verständigen kann, die Sprache aber weiter üben möchte, kann an dieser Gruppe teilnehmen. Sie hilft auch bei der Vorbereitung auf die B1-Prüfung oder beim Auffrischen der Deutschkenntnisse, wenn die B1-Prüfung schon eine Weile zurückliegt. In den Übungsstunden, die Christa Meier-Sendtner ehrenamtlich leitet, stehen Lehrbücher zur Verfügung. Wer die Bücher auch zuhause nutzen möchte, kann diese erwerben.

Kostenlos, ohne Anmeldung

HANDARBEITSTREFF „TOLLE WOLLE“

Freitags, 12.00–15.00 Uhr

Hier sind alle willkommen, die Freude am Stricken oder Häkeln haben oder es gerne lernen möchten. Auch Kinder können mitmachen, wenn sie Spaß am Basteln und Handarbeiten haben. Alle können voneinander lernen, erste Versuche machen oder größere Projekte umsetzen. Dank einer freundlichen Spende bunter Wolle von Alexandra Schirmer steht Material zur Verfügung. Sie begleitet die Gruppe ehrenamtlich, kann erklären und Tipps geben. Wer Wolle, Stricknadeln oder Häkelhaken hat, kann diese gerne mitbringen.

Kostenlos, ohne Anmeldung

Frauke Schneider-Lingnau:

frauke.schneider-lingnau@stadt-pfaffenhofen.de und 0172 6539266

BABY-TREFF

Montags, 9.30–11.00 Uhr

Schon ganz kleine Kinder freuen sich, wenn sie Kontakt zu anderen Kindern haben. Und auch jungen Müttern tut es gut, sich untereinander kennenzulernen und sich austauschen zu können. Beides ist möglich beim Baby-Treff in der Alten Druckerei für Kinder von 0 bis 1 Jahr mit Mama. Gerade in diesem Alter spielen Hautfarbe, Herkunft und Sprache für die Kinder keinerlei Rolle, und so ist es eine schöne Gelegenheit, die Vielfalt der Menschen von klein auf als selbstverständlich und bereichernd zu erleben.

Kostenlos, ohne Anmeldung

Frauke Schneider-Lingnau:

frauke.schneider-lingnau@stadt-pfaffenhofen.de und 0172 6539266

SEPTEMBER 2025

ELTERNTALK

Dienstag, 16.09.2025 | 9.00–11.00 Uhr

Ein Angebot in Kooperation mit dem Bereich Elternbildung des Landratsamts Pfaffenhofen. ELTERNTALK bedeutet, Erziehungsfragen offen stellen zu können, Erfahrungen auszutauschen, voneinander zu lernen und gemeinsam Lösungen zu finden. Die geschulte Moderatorin Vian Kolani wird die Treffen begleiten und bringt viele Ideen für interessante Gesprächsthemen mit. Kinder können mitkommen.

Kostenlos, ohne Anmeldung

Frauke Schneider-Lingnau:

frauke.schneider-lingnau@stadt-pfaffenhofen.de und 0172 6539266

BUNTER SPIELE-SPASS

Sonntag, 21.09.2025 | 15.00–18.00 Uhr

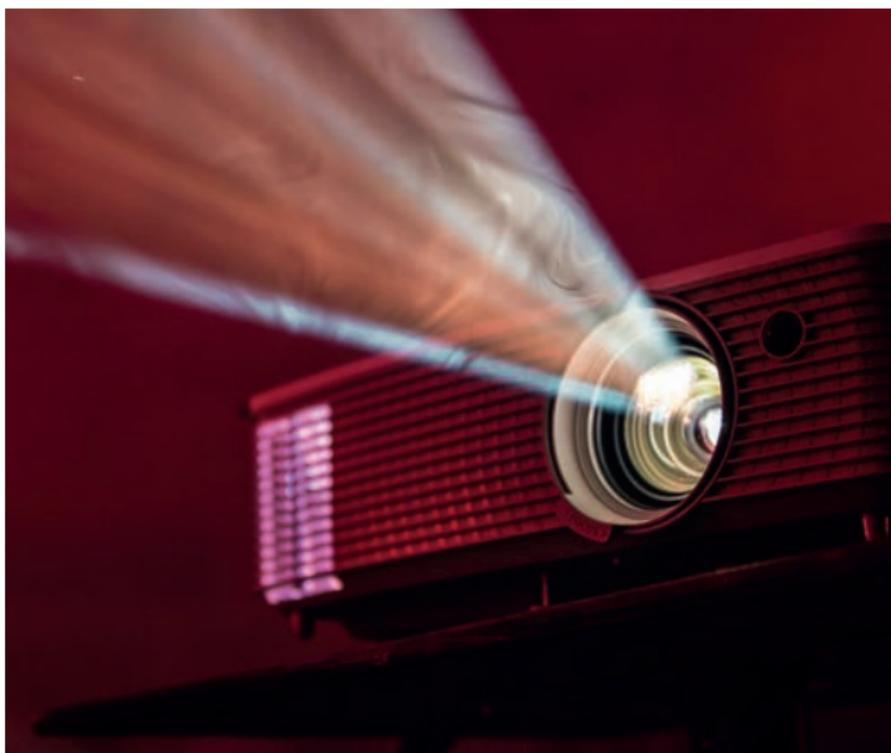
Beim gemeinsamen Spielen kann man am besten in Kontakt treten. Deshalb laden Ehrenamtliche alle Interessierten zur Teilnahme ein. Die Spiele sind so einfach, dass Kinder ab 5 Jahren und Erwachsene sie schnell verstehen und miteinander spielen können – auch wenn sie nicht die gleiche Sprache sprechen. Wir freuen uns auf Euch.

Kostenlos, ohne Anmeldung

Fatiha Chqoubi:

fatiha.chqoubi@stadt-pfaffenhofen.de oder 0172 6538951





OFFENE MUTTER-KIND-SPIELSTUNDE

Dienstag, 23.09.2025 | 9.00–11.00 Uhr

Kinder zwischen 1 und 3 Jahren können hier gemeinsam mit ihren Müttern spielen, singen, basteln, Neues entdecken und vieles lernen, was später in Kita und Schule hilfreich ist. Frauke Schneider-Lingnau leitet die Gruppe, bereitet Spielmaterial und -ideen vor und bringt wertvolle Tipps und Anregungen mit.

Kostenlos, ohne Anmeldung

Frauke Schneider-Lingnau:

frauke.schneider-lingnau@stadt-pfaffenhofen.de und 0172 6539266

KOCHGRUPPE: KOLUMBIANISCHE KÜCHE

Mittwoch, 24.09.2025 | 18.00–20.00 Uhr

Werfen Sie einen Blick in die Kochtöpfe anderer Länder und Kulturen. Hier können Sie Gerichte aus aller Welt kennenlernen, gemeinsam mit Menschen unterschiedlicher Herkunft kochen und in fröhlicher Runde leckeres Essen genießen. Diesmal kocht eine Frau aus Kolumbien mit uns Gerichte aus ihrer Heimat.

Unkostenbeitrag: 3 bis 7 € (Bezahle, was Du Dir leisten kannst.)

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Anmeldung bei Fatiha Chqoubi:
fatiha.chqoubi@stadt-pfaffenhofen.de oder 0172 6538951

PAF-LOUNGE: FILM-ABEND

Freitag, 26.09.2025 | 18.00–20.00 Uhr

Die PAF-Lounge ist ein internationaler Treffpunkt in Pfaffenhofen, bei dem man sich bei einem Getränk über alle (vermeintlichen) Grenzen hinweg begegnen und in entspannter Atmosphäre plaudern kann. Gleichzeitig besteht die Gelegenheit, sich über das Programm in der Alten Druckerei zu informieren und kreative neue Ideen für Veranstaltungen und Angebote zu entwickeln.

Nur in der September-Lounge: das Extra für Film-Fans! Gemeinsam macht ein Film-Abend einfach mehr Spaß. Mehrere Filme stehen zur Auswahl – je nach Lust und Laune der Anwesenden.

Kostenlos, ohne Anmeldung

Frauke Schneider-Lingnau:

frauke.schneider-lingnau@stadt-pfaffenhofen.de und 0172 6539266

OFFENES INTERKULTURELLES CAFÉ

Samstag, 27.09.2025 | 9.00–12.00 Uhr

Kommen Sie zu uns ins interkulturelle Café, einem bunten Treffpunkt für Einheimische und Zugewanderte. Hier bieten wir die Möglichkeit, bei Getränken und Snacks interessanten Menschen aus aller Welt zu begegnen und Personen kennenzulernen, die sich in Pfaffenhofen für interkulturelle Begegnung und Integration interessieren sowie für ein gutes Miteinander einsetzen.

Spenden willkommen, ohne Anmeldung

Fatiha Chqoubi:

fatiha.chqoubi@stadt-pfaffenhofen.de oder 0172 6538951

FRAUEN-CAFÉ: SELBSTVERTEIDIGUNG

Dienstag, 30.09.2025 | 9.00–11.00 Uhr

Frauen jeden Alters und jeder Herkunft können sich kennenlernen und ins Gespräch kommen. Dieses Mal haben wir Diana Fuchs-Schlamp vom Kampfgeist Dojo Scheyern zu Gast. Sie spricht mit uns über Selbstverteidigung und Gewaltprävention, um Frauen für mögliche Gefahren zu sensibilisieren und ihnen Möglichkeiten der Gegenwehr aufzuzeigen. Bei Getränken und gesunden Snacks steht sie außerdem für Fragen und zum Gedankenaustausch zur Verfügung. Kleine Kinder dürfen gerne mitkommen.

Kostenlos, ohne Anmeldung

Frauke Schneider-Lingnau:

frauke.schneider-lingnau@stadt-pfaffenhofen.de und 0172 6539266

Ergänzend findet am Samstag, 04.10.2025 ein Workshop zur Selbstverteidigung mit Diana Fuchs-Schlamp in der Alten Druckerei statt.

Weitere Informationen finden Sie auf Seite 8.

OKTOBER 2025

WORKSHOP SELBSTVERTEIDIGUNG

Samstag, 04.10.2025 | 14.00–17.00 Uhr

Ergänzend zu den im Frauen-Café am 30.09.25 vermittelten Informationen und Kenntnissen bietet dieser Workshop die Möglichkeit, Reaktionen auf Angriffe oder Aggression praktisch auszuprobieren und die eigene Stärke zu erleben. Unter anderem werden einfache praktische Verteidigungstechniken vermittelt, die das Selbstvertrauen fördern und die eigene Psyche festigen. Das Ziel: Selbstbewusstsein stärken, Grenzen überwinden und mehr Sicherheit für Frauen schaffen. Referentin: Diana Fuchs-Schlamp, Kampfgeist Dojo Scheyern

Dieser Workshop richtet sich speziell an Frauen mit Migrationshintergrund und nimmt Rücksicht auf ihre sprachlichen und kulturellen Bedürfnisse.

Die Teilnahme kostet 10 € pro Person. Die restlichen Kosten trägt die Integrationsstelle der Stadt Pfaffenhofen.

Anmeldung bei Frauke Schneider-Lingau:
frauke.schneider-lingau@stadt-pfaffenhofen.de und 0172 6539266

OFFENE MUTTER-KIND-SPIELSTUNDE

Dienstag, 07.10.2025 | 9.00–11.00 Uhr

Weitere Informationen finden Sie auf Seite 6.





KIKO – KINDER KOCHEN OHNE GRENZEN

Mittwoch, 08.10.2025 | 16.30–18.30 Uhr

Gemeinsam kochen und essen macht Spaß und verbindet. Hier können Jungen und Mädchen aus Bayern und der Welt gemeinsam leckeres Essen aus verschiedenen Kulturen zubereiten und probieren. So lernen sie neue Geschmacksrichtungen kennen, üben sich im „Küchenhandwerk“ und können neue Freunde finden. Für Kinder von 9 bis 14 Jahren.

Unkostenbeitrag: 3 bis 7 € (Bezahle, was Du Dir leisten kannst.)

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Anmeldung bei Fatiha Chqoubi:
fatiha.chqoubi@stadt-pfaffenhofen.de oder 0172 6538951

OFFENES INTERKULTURELLES CAFÉ

Samstag, 11.10.2025 | 9.00–12.00 Uhr

Weitere Informationen finden Sie auf Seite 7.

OFFENE MUTTER-KIND-SPIELSTUNDE

Dienstag, 14.10.2025 | 9.00–11.00 Uhr

Weitere Informationen finden Sie auf Seite 6.

BUNTER SPIELE-SPASS

Sonntag, 19.10.2025 | 15.00–18.00 Uhr

Weitere Informationen finden Sie auf Seite 5.

ELTERNTALK

Dienstag, 21.10.2025 | 9.00–11.00 Uhr

Weitere Informationen finden Sie auf Seite 5.

KOCHGRUPPE: HERBSTKÜCHE INTERNATIONAL

Mittwoch, 22.10.2025 | 18.00–20.00 Uhr

Werfen Sie einen Blick in die Kochtöpfe anderer Länder und Kulturen. Hier können Sie Gerichte aus aller Welt kennenlernen, gemeinsam mit Menschen unterschiedlicher Herkunft kochen und in fröhlicher Runde leckeres Essen genießen. Im Oktober kochen wir mit frischem Gemüse der Saison international inspirierte Gerichte.

Unkostenbeitrag: 3 bis 7 € (Bezahle, was Du Dir leisten kannst.)

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Anmeldung bei Fatiha Chqoubi:
fatiha.chqoubi@stadt-pfaffenhofen.de oder 0172 6538951

OFFENES INTERKULTURELLES CAFÉ

Samstag, 25.10.2025 | 9.00–12.00 Uhr

Weitere Informationen finden Sie auf Seite 7.

FRAUEN-CAFÉ: SCHÖNES AUS WOLLE

Dienstag, 28.10.2025 | 9.00–11.00 Uhr

Frauen jeden Alters und jeder Herkunft können sich kennenlernen und ins Gespräch kommen. Handarbeiten gehören in vielen Teilen der Welt zum Kulturgut und sind eine beliebte Freizeitbeschäftigung. Alexandra Schirmer zeigt einfache Techniken, mit denen auch Einsteigerinnen leicht etwas Schönes gestalten können. Bei Getränken und Snacks ist auch Zeit für Fragen und zum Gedankenaustausch. Kleine Kinder dürfen gerne mitkommen.

Kostenlos, ohne Anmeldung

Frauke Schneider-Lingau:

frauke.schneider-lingau@stadt-pfaffenhofen.de und 0172 6539266





PAF-LOUNGE: WOCHEN GEGEN RASSISMUS 2026

Donnerstag, 30.10.2025 | 18.00–20.00 Uhr

Die PAF-Lounge ist ein lockerer internationaler Treffpunkt in Pfaffenhofen, wo man sich bei einem Getränk über alle (vermeintlichen) Grenzen hinweg begegnen und in entspannter Atmosphäre plaudern kann. Gleichzeitig besteht die Gelegenheit, sich über das Programm in der Alten Druckerei zu informieren und neue kreative Ideen für Veranstaltungen und Angebote zu entwickeln.

Nur in der Oktober-Lounge: Gemeinsam wollen wir Ideen und Angebote für die Wochen gegen Rassismus 2026 sammeln und konkretisieren. Alle Interessierten sind herzlich willkommen.

Kostenlos, ohne Anmeldung

Frauke Schneider-Lingnau:

frauke.schneider-lingnau@stadt-pfaffenhofen.de und 0172 6539266

NOVEMBER 2025

OFFENE MUTTER-KIND-SPIELSTUNDE: MIT LATERNEN-WERKSTATT

Dienstag, 11.11.2025 | 9.00–11.00 Uhr

Kinder zwischen 1 und 3 Jahren können hier gemeinsam mit ihren Müttern spielen, singen, basteln, Neues entdecken sowie erleben und vieles lernen, was später in Kita und Schule hilfreich ist. Frauke Schneider-Lingnau leitet die Gruppe, bereitet Spielmaterial und -ideen vor und bringt wertvolle Tipps sowie Anregungen mit. Dieses Mal werden wir die Traditionen rund um den Martinstag erklären und gemeinsam Laternen basteln.

Kostenlos, ohne Anmeldung

Frauke Schneider-Lingnau:

frauke.schneider-lingnau@stadt-pfaffenhofen.de und 0172 6539266



KIKO – KINDER KOCHEN OHNE GRENZEN

Mittwoch, 12.11.2025 | 16.30–18.30 Uhr

Weitere Informationen finden Sie auf Seite 9.

OFFENES INTERKULTURELLE CAFÉ

Samstag, 15.11.2025 | 9.00–12.00 Uhr

Weitere Informationen finden Sie auf Seite 7.

ELTERNTALK

Dienstag, 18.11.2025 | 9.00–11.00 Uhr

Weitere Informationen finden Sie auf Seite 5.

KOCHGRUPPE: SOMALISCHE KÜCHE

Mittwoch, 19.11.2025 | 18.00–20.00 Uhr

Werfen Sie einen Blick in die Kochtöpfe anderer Länder und Kulturen. Hier können Sie Gerichte aus aller Welt kennenlernen, gemeinsam mit Menschen unterschiedlicher Herkunft kochen und in fröhlicher Runde leckeres Essen genießen. Diesmal kocht eine Frau aus Somalia mit uns Gerichte aus ihrer Heimat.

Unkostenbeitrag: 3 bis 7 € (Bezahle, was Du Dir leisten kannst.)

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Anmeldung bei Fatiha Chqoubi:
fatiha.chqoubi@stadt-pfaffenhofen.de oder 0172 6538951

FRAUEN-CAFÉ: KOKI – HILFE FÜR JUNGE FAMILIEN

Dienstag, 25.11.2025 | 9.00–11.00 Uhr

Frauen jeden Alters und jeder Herkunft können sich kennenlernen und ins Gespräch kommen. Familien mit kleinen Kindern müssen viele Herausforderungen bewältigen. Zum Glück sind sie damit nicht alleine. In Pfaffenhofen helfen unter anderem die Mitarbeiterinnen der Koordinationsstelle Frühe Kindheit (KoKi) bei allen Fragen, Unsicherheiten, Sorgen und Ängsten. Daniela Ritzmann-Sander oder Nina Viebke von der KoKi besuchen uns dieses Mal im Frauen-Café und stellen Beratungsangebote für junge Familien vor. Bei Getränken und Snacks ist auch Zeit für Fragen und zum Gedankenaustausch. Kleine Kinder dürfen gerne mitkommen.

Kostenlos, ohne Anmeldung

Frauke Schneider-Lingnau:

frauke.schneider-lingnau@stadt-pfaffenhofen.de und 0172 6539266

ELTERNABEND: KINDER UND DIGITALE MEDIEN

Dienstag, 25.11.2025 | 17.00–18.30 Uhr

In einer zunehmend digitalisierten Welt kommen auch die Kleinsten schon früh mit Medien in Berührung. Bei diesem Elternabend bekommen Eltern praktische Tipps, wie sie ihre Kinder dabei sinnvoll und altersgerecht begleiten und die richtigen Grenzen setzen können, um Gefahren zu vermeiden. Eva Schlagenhauer vom Bereich Elternbildung des Landratsamts informiert und beantwortet auch individuelle Fragen. Gemeinsam wollen wir Antworten auf wichtige Fragen finden und die Medienerziehung in der Familie erfolgreich gestalten. Der Vortrag wird in einfachem Deutsch gehalten und in weitere Sprachen übersetzt.

Kostenlos, ohne Anmeldung

Frauke Schneider-Lingnau:

frauke.schneider-lingnau@stadt-pfaffenhofen.de und 0172 6539266





PAF-LOUNGE: FRAUEN IM GESPRÄCH – SCHÄTZE MEINES GLAUBENS

Donnerstag, 27.11.2025 | 18.00–20.00 Uhr

Die PAF-Lounge ist ein lockerer internationaler Treffpunkt in Pfaffenhofen, bei der man sich bei einem Getränk über alle (vermeintlichen) Grenzen hinweg begegnen und in entspannter Atmosphäre plaudern kann. Gleichzeitig besteht die Gelegenheit, sich über das Programm in der Alten Druckerei zu informieren und kreative neue Ideen für Veranstaltungen und Angebote zu entwickeln.

Nur in der November-Lounge: das interreligiöse Glaubens-Gespräch exklusiv für Frauen. Frauen aus verschiedenen Konfessionen und Religionen stellen ganz persönliche Schätze ihres Glaubens vor. Das können Texte, Lieder, Rituale, Feste, Rezepte oder Orte sein. Lassen Sie sich inspirieren und teilen Sie gerne auch Ihren eigenen Glaubens-Schatz.

Kostenlos, ohne Anmeldung

Frauke Schneider-Lingnau:

frauke.schneider-lingnau@stadt-pfaffenhofen.de und 0172 6539266

OFFENES INTERKULTURELLES CAFÉ

Samstag, 29.11.2025 | 9.00–12.00 Uhr

Weitere Informationen finden Sie auf Seite 7.

BUNTER SPIELE-SPASS

Sonntag, 30.11.2025 | 15.00–18.00 Uhr

Kostenlos, ohne Anmeldung

Fatiha Chqoubi:

fatiha.chqoubi@stadt-pfaffenhofen.de oder 0172 6538951

Weitere Informationen finden Sie auf Seite 5.



Sie sind herzlich eingeladen, an den Veranstaltungen teilzunehmen. Wir freuen uns auch über alle, die sich ehrenamtlich im Dialog Raum „Alte Druckerei“ engagieren möchten. Kommen Sie gerne vorbei und sprechen Sie uns an.

Veranstaltungsort der Integrationsstelle ist die „Alte Druckerei – Dialog Raum“, Ingolstädter Str. 18 in Pfaffenhofen.



**Finanziert von der
Europäischen Union**

IMPRESSUM

Koordinierungsstelle Integration

Hauptplatz 1 · 85276 Pfaffenhofen a. d. Ilm

Ansprechpersonen: Frauke Schneider-Lingnau, Fatiha Chqoubi

Telefon: 08441 78-2063 · Telefax: 08441 78-2663

E-Mail: integration@stadt-pfaffenhofen.de

Stadtverwaltung Pfaffenhofen a. d. Ilm

Hauptplatz 1 und 18 · 85276 Pfaffenhofen a. d. Ilm · Telefon: 08441 78-0

E-Mail: rathaus@stadt-pfaffenhofen.de, pfaffenhofen.de

facebook.com/pfaffenhofen.an.der.ilm

Bildnachweise: Stadtverwaltung Pfaffenhofen, iStock.com/Jacob Wackerhausen, iStock.com/VanessaNunes, iStock.com/AnnaStills, iStock.com/Lordn, iStock.com/Anchij, iStock.com/Foxys-forest-manufacture, iStock.com/shironosov, iStock.com/nazar-ab, iStock.com/PeopleImages

Herausgeber: Stadtverwaltung Pfaffenhofen a. d. Ilm · Stand: August 2025 · Änderungen vorbehalten